

ENTREVISTA CON:

LUIS FONSI

ENTREVISTA CON:

Los Tigres del Norte

REPORTAJES

- ◆ Latinoamericanos que viven la tragedia de Lorca
- ◆ Ecuatorianos en España también votaron Sí en referéndum
- ◆ La belleza latina se abre paso en España





Visítanos también en internet
ociolatino.com

Más de 500 mil visitas
a nuestras secciones:

GUIA DEL OCIO LATINO
con todos los locales latinos
OCIO LATINO TELEVISIÓN
con vídeos de la colonia latina,
entrevistas y reportajes
GALERIA DE FOTOS
de nuestra gente
RED SOCIAL
Para hacer amigos
CONSULTA JURIDICA
Para asesoría gratuita
ACTUALIDAD
con información diaria

ociolatino.com
Nuestros sitios. Nuestra gente



AÑO XV • Nº 307 • JUNIO
Oficina Central: Tel.: 91 477 14 79
Correo Electrónico: prensa@ociolatino.com
Web Site: www.ociolatino.com

Edita : DISEÑO LATINOAMERICANO S.L.
C/ Puerto de Suebe, 13 - local 28038 Madrid

CONSEJO DE REDACCIÓN:
Dirección: José Luis Salvatierra
Dirección Publicitaria: Nilton López Ubilla
Jefe de Redacción: Yolanda Vaccaro
Departamento Comercial:
Nilton López (Madrid)
Carlos Pucutay (Barcelona)
Manuel López (Barcelona)

Redacción:
Yolanda Vaccaro, José Luis Salvatierra,
Profesor Mércury
Fotografía: Nilton López y Ricardo Serrano
Corresponsal en Nueva York
Félix Lam
Distribuye: Flash Latina

Depósito Legal: M1081/1998 ISSN 1138848

OCIO LATINO es una marca registrada en la Oficina Española de Patentes y Marcas con el Nº 2.087.283-6. Todos los derechos reservados. No está permitida la reproducción de ninguna parte de esta revista, ni tampoco su reproducción, ni utilización sin permiso anticipado y por escrito de la Revista.
© DISEÑO LATINOAMERICANO Madrid 2009

OCIO LATINO, es una publicación mensual. Informa sobre la variedad de actividades de estilo latinoamericano que se ofrecen en España. La revista no se solidariza necesariamente con las opiniones de sus colaboradores.

Los anuncios, fechas, horarios y programación de actividades son responsabilidad de los anunciantes y organizadores, la revista no se responsabiliza de los cambios de última hora ni su contenido.

EDITADA EN ESPAÑA

PUBLICIDAD

DIRECTO CON COMERCIALES:

Madrid: 616 220 038 JUAN ZEÑA
Barcelona: 618 729 735 CARLOS PUCUTAY
630 120 767 MANUEL LÓPEZ

Mira nuestro canal en internet:
www.ociolatino.com/televisión
llegamos a tu ordenador, a tu móvil...
con vídeos, entrevistas y reportajes

Llegamos donde estás tú

ANÚNCIATE y prueba nuestro poder en Internet
RADIO: 644 482 365
TV: 607 74 94 19
o EMAILS: 616 220 038

PRIMER ANUNCIO GRATIS
ANUNCIANTES QUE COMPARTAN NUESTRO POR 3 MESES CON UNOS POR ANTICIPADO.

Escucha nuestra radio en internet:
www.ociolatinoradio.com
llegamos a tu móvil, a tu ordenador...
con música variada, pop, baladas y ritmos tropicales

OCIO Y MÁS



Los inmigrantes ayudarán a España a salir de la crisis

Sin la aportación de los inmigrantes España habría sufrido una crisis más prolongada y la salida se habría retrasado "en torno a un año", según indica el informe "La contribución de la inmigración a la economía española" de la Fundación Ideas, que destaca que estos trabajadores están contribuyendo a la sostenibilidad del sistema de pensiones, ya que han retrasado en casi cinco años la entrada en déficit del sistema.

El vicepresidente de la fundación, Jesús Caldera, señaló que "la inmigración ha sostenido la actividad económica, incluso durante la crisis, y va a ser crucial para la recuperación porque sin inmigración, la riqueza nacional se habría contraído en 2010 en 0,1 puntos más".

El estudio señala que en la última década el 60% del crecimiento de la economía se puede asignar a la inmigración, que tuvo un impacto positivo en la renta 'per cápita', elevándola un 32 por ciento en ese periodo, hasta los 23.000 euros.

Niegan que haya un millón de "sin papeles"

La secretaria de Estado de Inmigración y Emigración, Anna Terrón, ha asegurado que en España "no hay un millón de inmigrantes irregulares, ni la mitad de la mitad". Claro que tenemos inmigrantes en situación irregular y se gestiona esta situación y se expulsa, pero le aseguro que no hay un millón de ciudadanos irregulares, con lo cual, cualquier discusión en el ámbito de la inmigración que no se fundamenta en la realidad sino en datos que se lanzan y mentiras que se dicen no puede llevarnos a buen puerto" señaló ante una pregunta en el Senado que aseguraba en su formulación que en España hay un millón de extranjeros sin permiso de residencia.



España originó el 43% de las remesas enviadas a Ecuador

En el primer trimestre de 2011 un 43% de las remesas llegaron de España, un 41% de Estados Unidos, un 8,3% de Italia y el resto de otros lugares del mundo, según el Banco Central de Ecuador.

El flujo de remesas, que significa una fuente de divisas muy importante para el país, se ha resentido por la crisis en España y Estados Unidos, donde se concentra la mayoría de los emigrantes ecuatorianos.

De acuerdo con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Ecuador recibió en 2009 un total 2.445 millones de dólares de los emigrantes y 2.324 millones de dólares en 2010.

Según el Banco Central de Ecuador, un 53 por ciento de las remesas del primer trimestre se canalizaron por empresas dedicadas específicamente a esa tarea, casi un 45 por ciento a través de bancos privados y el resto mediante cooperativas de ahorro y mutualistas.

Bolivianos en Cataluña exigen un plan de retorno

Bolivianos residentes en Barcelona están recogiendo firmas para exigir al Gobierno Boliviano la creación de un plan de retorno desde España. Los bolivianos se encuentran al margen del Plan de Retorno Voluntario del Gobierno Español pues no existe convenio hispano-boliviano de Seguridad Social.

La Plataforma Retorno Sostenible tiene como objetivo lograr una financiación oficial sin intereses o a bajo interés desde Bolivia que puedan pagar desde España y regresar. Ya han recogido cerca de mil firmas, y esperan la adhesión de compatriotas residentes en Madrid, Murcia y Valencia en las próximas semanas. Más información: www.plataformare-tornososteniblebolivia.es/tl





Metro de Barcelona indemnizará a la familia de un boliviano muerto en sus instalaciones

El Metro de Barcelona se hará cargo de forma subsidiaria de una indemnización de 187.000 euros que recibirá la familia de un ciudadano boliviano que murió por un homicidio cometido en sus instalaciones.

La Audiencia de Barcelona declaró a Transportes Metropolitanos de Barcelona (TMB), empresa gestora del metropolitano, responsable civil subsidiaria del homicidio, ocurrido en febrero de 2009, durante una reyerta multitudinaria, por no tener equipos de vigilancia en la estación pese a ser conflictiva. En su sentencia, la Audiencia condena a 15 años de prisión por homicidio al autor de la cuchillada que acabó con la vida de un hombre de 58 años de origen boliviano, y le obliga a indemnizar con 187.000 euros a los familiares de la víctima.

El homicidio ocurrió la madrugada del 22 de febrero de 2009 en la estación de metro Avenida Carrilet de L'Hospitalet de Llobregat.

El escritor colombiano Juan Gabriel Vásquez presentó "El ruido de las cosas al caer"

En 2009 un hipopótamo del zoológico que faraónicamente había instalado el narcotraficante Pablo Escobar fue abatido tras escaparse. El zoológico, como muchas otras propiedades del famoso narcotraficante, había quedado en esta de abandono tras la muerte del criminal. Ese es el punto de partida de "El ruido de las cosas al caer", la novela con la que el escritor colombiano Juan Gabriel Vásquez ha ganado el Premio Alfaguara de Novela. Nacido en Colombia, Vásquez reside en Barcelona desde 1999.

Contrariamente a lo que puede pensarse por su inicio, la obra no es de realismo mágico. Es una novela sobre la memoria, sobre las personas, sobre los sentimientos de la gente que vivió y vive en un país atezado por el narcoterrorismo. Y sobre cómo se convive con el terror en un débil equilibrio logrado a base de pretender ignorar que se está inmerso en una tragedia nacional pero, principalmente, humana.



Premio D'Achtall para el Director de Ocio Latino

El Observatorio D'Achtall, grupo de observación y reflexión independiente formado por intelectuales y artistas europeos y americanos, atento a la cultura y a las nuevas tendencias en la vida española e iberoamericana, en la tercera edición de sus premios anuales ha concedido el galardón en su apartado de "Intercambio cultural entre España e Iberoamérica" a José Luis Salva-tierra por su labor como Director de la revista Ocio Latino.

Los premios fueron otorgados por el siguiente jurado: Jorge Eduardo Benavides, Esther Bendahan, Carlos Franz, Mercedes Monmany, Guillermo Corral van Damme, Álvaro de la Rica, Blanca Soto, Javier Montes, Jean-Luc Blouët, Joanna Karasek y Almudena Solana.

Esta es la lista de galardonados:

Arquitectura: Alberto Campo Baeza. Gestión Cultural: Ramón Pernas. Ensayo: Eugenio Trias. Cine: Agustí Villaronga. Artes Plásticas: Cristina Iglesias. Fotografía: Chema Madoz. Literatura: Jorge Edwards. Intercambio Cultural entre España e Iberoamérica: José Luis Salva-tierra ("Ocio Latino"). Premio Especial del Jurado: Giovanni Carenzio y Lola Molina de Aguilar.

La ceremonia de entrega de premios tendrá lugar el 10 de junio en Casa Sefarad de Madrid y será presentada por la periodista Ana García-Siñeriz.

Escritor peruano lanza editorial en España con el "nuevo boom latinoamericano"

El escritor y editor peruano José Luis Torres Vitolas (izquierda de la foto) presenta la editorial Casa de Cartón, una iniciativa independiente que, bajo el lema "El nuevo boom iberoamericano y +", editará una docena de títulos de narrativa y ensayo cada año para potenciar nuevas voces de las letras hispanas y recuperar clásicos descatalogados.

Esta nueva editorial, que venderá sus obras en el mercado tradicional y a través de la Red, arranca con la novela Do not cross the line, del escritor español Carlos Andrade Caamaño (derecha de la foto).

Jirge Eduardo Benavides, Juan Carlos Méndez Guedez, Juan Carlos Chirinos o Fernando Martínez Laínez son algunos de los autores cuya obra será editada por "Casa de cartón".





El actor ecuatoriano Amaruk participa en la serie "Águila Roja"

El actor ecuatoriano Amaruk Kaizapanta participa en la nueva temporada de "Águila Roja", la exitosa serie de Televisión Española y la más costosa en la historia de la televisión en España.

En esta cuarta temporada, cuyo estreno está previsto para este junio, la serie se cruza con la conquista de América, de allí la intervención de personajes americanos como el que interpreta Amaruk, que encarna a un rey maya.

Nacido en Quito en 1970, para el papel el actor ha tenido que engordar 16 kilos y lucir un maquillaje que lo envejece pues el personaje tiene 65 años de edad.

Amaruk vive en España desde hace 14 años. Hace dos décadas abandonó Ecuador. Aquí ya tiene una trayectoria destacable con papeles en series como "Sin tetas no hay paraíso", "Aída" y "Hospital Central".

Sofía Vergara en película de Almodóvar

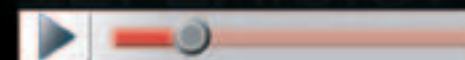
Matthew McConaughey, Tobey Maguire y Zac Efron son los nombres con los que se cuenta para la adaptación de 'The Paperboy', cinta que se sostendrá en el guión trabajado por el director español Pedro Almodóvar en colaboración con Pete Dexter. Lee Daniels, quien ya sorprendió al mundo con 'Precious', estará a cargo de la dirección. La historia, calificada como un thriller sexual por The Hollywood Reporter, cuenta cómo el dueño y editor de un periódico es atrapado en una investigación criminal junto con su hermano mayor.



VISITA EN INTERNET



ociolatino.com
TELEVISIÓN



actualidad, entrevistas, reportajes, videoclips,...

Y si nos llamas al 91 477 14 79

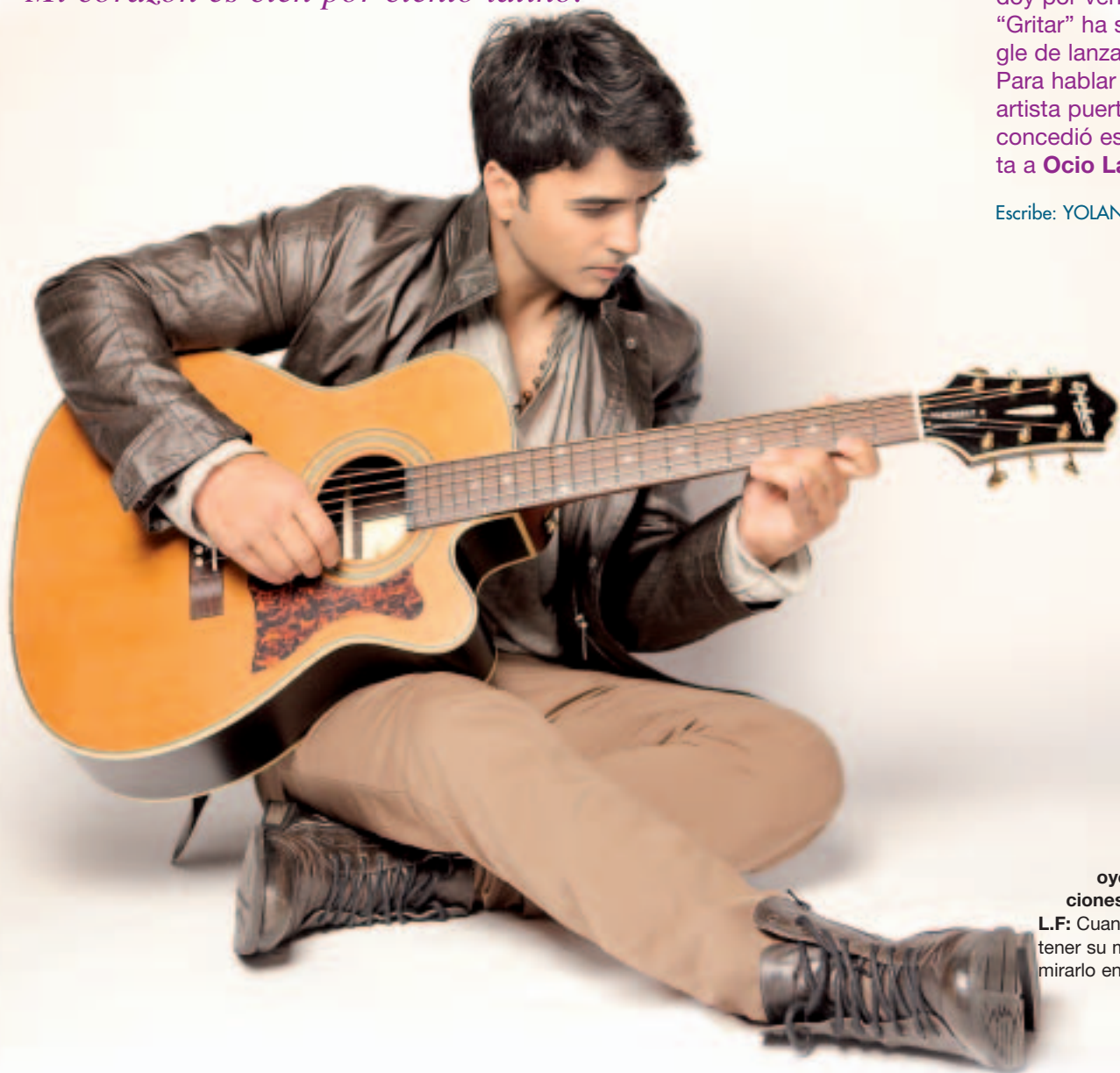
tú puedes ser protagonista en nuestra televisión
grabamos y publicamos tu evento en la tv

ociolatino.com
TELEVISIÓN

La televisión en Internet con todos nuestros sitios, con nuestra gente

ENTREVISTA

LUIS FONSI

“Mi corazón es cien por ciento latino.”

“Tierra firme” es el título del nuevo disco de Luis Fonsi, el primer trabajo que presenta tras el éxito de “No me doy por vencido”. “Gritar” ha sido el single de lanzamiento. Para hablar de ello el artista puertorriqueño concedió esta entrevista a **Ocio Latino**.

Escribe: YOLANDA VACCARO

Ocio Latino: Tus fans en las redes sociales han pasado en pocos días de unos 700.000 a unos 5.000.000 para ver el videoclip de “Gritar”.

¿Cómo se vive tal expectativa?

Luis Fonsi: Ha sido muy bonito sentir el crecimiento de la cantidad de amigos a través de las redes sociales al igual que en mi Twitter, cada vez se suma más gente, allí estamos cerca del millón de seguidores. Es muy bonito saber que hay tanta gente que te sigue y te escucha y que con un solo mensaje que uno puede escribir llega a tantos millones de personas, es una herramienta muy poderosa y me gusta porque hace que el mundo sea un poco más chiquito, nos une a todos especialmente cuando uno anda brincando de lado a lado para mantener a la gente informada y al igual que yo mantenerme informado

O.L: Sí porque además te permite interactuar con tu público...

L.F: Claro, no se trata solo de lo que yo escriba sino de lo que la gente me escribe a mí, es muy bonito leer mensajes, hacer preguntas, poder saber qué es lo que está pasando en los diferentes países, es una herramienta muy poderosa y me gusta poder contar con un grupo de gente muy linda que me sigue.

O.L: En España están destacando con motivo del lanzamiento de “Tierra firme” que has permitido retomar la relación con el auténtico cantautor latinoamericano, que lo que sobresale en tu trabajo es precisamente la balada y lo que gusta es la letra de tus canciones...

L.F: Sí, creo que lo más importante, el protagonista de mi show, de mi presentación, de mí, es la canción, es la interpretación, es algo muy musical, menos visual, hay baile, claro, y también efectos especiales, por supuesto, pero no es lo más importante. Por eso me concentro tanto en la canción, en la composición, es muy importante usar cada canción como una especie de diario y que la gente se identifique, sin duda le presto más atención a eso.

O.L: Has comentado que te gusta escribir canciones más canciones “cortavenas” pero también mensajes positivos como los que se oyen en “No me doy por vencido” y en “Gritar”. ¿Cuáles son tus canciones preferidas?

L.F: Cuando uno hace un disco tiene que tener variedad, cada canción tiene que tener su mensaje, además de que la canción tiene que ser buena trato de que mirarlo en el concepto de arte, que haya temas positivos, temas movidos, más



lentos, para cubrir todas las bases. Es verdad que esos temas con mucha fuerza y con letra positiva ya sin querer queriendo se han convertido en mis temas.

O.L: ¿Tu seña de identidad?

L.F: Sí, exacto, son canciones que son baladas románticas pero poderosas, fuertes, agresivas y con un mensaje muy claro. Gritar dice eso. Pero me encantan personalmente los temas “cortavenas” para mis discos pero también personalmente, cuando escucho a otros cantantes. Cuando era más joven escuchaba a los grupos que me gustaban las canciones que más me gustaban eran las baladas, no las rítmicas, entonces cuando una canción te puede hasta cierto punto quitar el aire, uno dice “wau” por el momento que uno esté viviendo, es algo para mí muy poderoso.

O.L: ¿Qué otras canciones encontramos en “Tierra firme”?

L.F: Un poco. Hay temas muy discotequeros, muy a mi estilo pero muy bailables. Hay temas que son un desahogo, una especie de confesión de un momento quizá difícil

que estaba atravesando y me confesé a través de esta canción. Hay temas tipo “Gritar” que es como un mensaje al público. Hay otro tema que se llama “Respira” que es un poco más romántico pero que dice que si respiras conmigo todo va a salir bien, solo respira y aquí estoy yo para ayudarte a respirar, un tema positivo como la otra cara de gritar, es la otra cara de la moneda, a veces uno tiene que gritar y a veces uno simplemente tiene que respirar.

O.L: Y también versionas la inolvidable “Claridad” que en Latinoamérica fue popularizada por Menudo...

L.F: Sí, es una canción muy divertida, no hay que “sobrealizarla” sino bailarla, para recordar esos momentos que vivimos hace ya muchos años.

O.L: Has comentado que los primeros que escuchan son tus hermanos y tus padres y te dan consejos...

L.F: Sí, cuando uno está componiendo en realidad no mucha gente escucha lo que uno está haciendo excepto la gente muy cerca a ti. Obviamente esa gente es mi familia y muchas veces escuchan el proceso de las canciones, están involucrados. Como uno está tan encerrado y son cosas tan personales hay poca gente que te aconseja y en la que confías. Es un proceso muy bonito poder ir seleccionando las canciones hasta que llega el momento en el que están grabadas y entonces ya no hay nada que yo pueda cambiar.

O.L: ¿Te pasa como a los escritores que dicen que cuando releen sus novelas les cambiarían muchas cosas?

L.F: Quizá. Me atrevo a decir que con el disco anterior estuve muy contento con el producto y con la música y creo que llega

Dato

Por primera vez España será el punto de partida de una gira de Luis Fonsi. Será para presentar “Tierra Firme” y tendrá lugar a partir del próximo septiembre.



el momento en el que uno tiene que dejar ir a las canciones, como una madre que tiene que dejar ir a su hijo, cuando está grande ya no se puede hacer nada. Estoy muy contento con las composiciones de “Tierra firme”, con la música, con el concepto, uno le dedica mucho tiempo a esto, he trabajado un año sin parar en este disco y ahora a disfrutarlo.

O.L: ¿Cuál es el tema favorito de tu carrera?

L.F: Ya son muchos discos, muchas canciones. “Se supone”, por ejemplo, que regrabé para este disco en una versión más orquestal y es muy especial pero aún no sé si puedo decir si es mi tema favorito. En todo caso los temas favoritos casi siempre son los menos “radiales”, los que se quedan medio escondiditos.

O.L: ¿Qué le dices a tu público latinoamericano en España ahora que tu gira empezará aquí?

L.F: Que soy igual que ellos, que también soy un latinoamericano, que estoy en España, que me siento muy a gusto y qué bonito poder compartir mi música con los hermanos latinos que me apoyan y poder llevar mi música en este país tan hermoso que es España y ver siempre diferentes banderas, es algo muy bonito, lo disfruto mucho, es lindo ver en los conciertos banderas de Perú, Colombia, Venezuela, Ecuador, Chile, es una bendición. Mi corazón es cien por ciento latino. 🇵🇪

ENTREVISTA

LOS TIGRES DEL NORTE

“Ha sido una experiencia impresionante grabar con Paulina Rubio”

“Los Tigres del Norte”, el célebre grupo que ha popularizado mundialmente los corridos mexicanos, ha sido la primera agrupación de lo que se puede considerar netamente música folklórica que ha grabado un “Unplugged” con MTV. Y lo ha hecho acompañado de artistas igualmente de primera línea que han elegido uno de los temas de la legendaria banda mexicana: Paulina Rubio, Juanes, Diego Torres, Andrés Calamaro y Zack de la Rocha. La grabación tuvo lugar en el Hollywood Palladium de Los Ángeles y ya circulan los correspondientes CD y DVD.

Ocio Latino entrevistó a “Los Tigres del Norte” conversando con el mítico don Jorge Hernández, director, vocalista y acordeonista de la banda mexicana.

Escribe: YOLANDA VACCARO



Ocio Latino: ¿Qué se siente al haber sido los protagonistas del primer Unplugged de MTV de música regional mexicana?

Los Tigres del Norte: Estamos muy contentos, para nosotros es algo muy hermoso ya que la corriente de nuestra música es completamente diferente a la de nuestros compañeros que nos han hecho el favor de estar con nosotros en este Unplugged. MTV nos invita a esta aventura preciosa, estamos felices, es una experiencia única para nosotros y ojalá que también para los compañeros que nos han acompañado, ha sido lindo trabajar con ellos y ojalá también lo haya sido para ellos.

O.L: El video de lanzamiento fue el de “Golpes en el corazón” que grabaron junto a Paulina Rubio. ¿Cómo fue esta experiencia?

L.T.N: Maravillosa. Ha sido una experiencia impresionante grabar con Paulina Rubio, ella vino muy preparada para hacer el tema, en las prácticas estuvo muy activa, venía con la canción “Golpes en el corazón” muy trabajada, era un momento creo que para ella también muy bonito al querer esa canción e inmediatamente hubo esa unión entre nosotros con ella. Paulina grabó con nosotros de todo corazón y nosotros también y eso se notó, el sentimiento que le puso a la canción le salió del corazón, se ve en el video que creo que ha sido clásico, no hay que olvidar que fue en vivo y eso es algo para nosotros muy hermoso. Todo mundo le echó muchas ganas especialmente ella que tuvo mucha fuerza y se notó en el video que venía con todo el corazón.

O.L: ¿Cada uno de los artistas invitado eligió el tema que iba a cantar?

L.T.N: Así es. Se identificaron con su música y fue un factor influyente para que se sintieran contentos.

O.L: Paulina es la única mujer y única mexicana que está en el trabajo...

L.T.N: Sí. Todos coincidimos en que las



mujeres son primero. El tema que ella hizo es muy amplio, para lanzarlo en todos los países.

O.L: Salen al mercado y alcanzan el primer puesto en ventas en iTunes México...

L.T.N: Así es, tenemos una gran expectativa y México ha dado la sorpresa, estamos con gran fuerza y creo que México ha arropado muy bien la canción y a ella.

O.L: “Los Tigres del Norte” son famosos por las letras sociales de sus temas, ¿cómo cree que se identifican con ellos en España?

L.T.N: Hemos tenido la grata experiencia de estar en España y varias de nuestras canciones se identifican con nuestros amigos



DISCO

El Unplugged contiene las canciones “Golpes en el Corazón”, con Paulina Rubio; “Mi Buena Suerte”, con Diego Torres; “La Mesa del Rincón”, con Andrés Calamaro; “Somos Más Americanos”, con Zack de la Rocha, y “La Jaula de Oro”, con Juanes.

de todas partes que hay allí. Con estos temas rompemos muchos esquemas y unimos a mucha gente, es algo muy bonito porque como que vamos uniéndonos con la música y la gente siente que con nuestra música se une.

O.L: En sus canciones hablan del drama de la migración. ¿Los latinoamericanos en España se pueden sentir identificados?

L.T.N: Claro, hay un sentimiento latino en todo el mundo. Nos dan sorpresas, por ejemplo acabamos de estar en Bolivia y se saben todas las canciones con ese tema de los migrantes, es en todas las capas y clases sociales existe, eso nos ha dado una gran fuerza para poder comunicarnos

con el público que es de lo más hermoso de nuestro trabajo, llegamos a países a los que no teníamos ni idea de llegar.

O.L: Ustedes defienden como valor de su trayectoria la unión familiar, ¿ha sido algo básico?

L.T.N: Exactamente. Afortunadamente en nosotros existe la unión familiar, creo que lo hemos ido transmitiendo a través del tiempo, de nuestras canciones, tiene que ver con llevar a cabo nuestras canciones, la gente puede captar muchas cosas en nuestras canciones, nuestras grabaciones siempre han sido básicas para la gente sobre las problemáticas en nuestros países que son muy similares.

O.L: “La Reina del Sur” es una novela inspirada en un corrido de “Los Tigres del Norte”. Ahora la serie correspondiente tiene éxito en España, ¿cómo lo ven?

L.T.N: Perfecto, es una grata sorpresa. No hemos participado en la serie pero nos encanta que triunfe.

“La Reina del Sur” y “Los Tigres del Norte” son inseparables. Nos dimos la tarea de conocer hacer el corrido para Arturo Pérez Reverte (autor de la novela), la hemos promovido en los últimos ocho años. El título, “La Reina del Sur”, se refiere a las mujeres que tienen la fuerza para desarrollar cualquier país del mundo.

O.L: Han firmado un pacto con el gobernador de Sinaloa, la ciudad mexicana de la que ustedes proceden, para promocionar los aspectos positivos de la localidad. ¿Cómo lo van a hacer?

L.T.N: Eso es algo fundamental para nosotros. Sinaloa lamentablemente sale mucho en prensa a nivel mundial por temas negativos pero tiene muchos más encantos y cosas positivas y ha aportado mucha riqueza en diferentes aspectos para todo el mundo. Tenemos ese compromiso con nuestro pueblo y en todos los sitios a los que vayamos difundiremos la belleza de Sinaloa. 🇲🇽



JLO JUNTO A LADY GAGA

En su nuevo álbum, "Love", Jennifer López cuenta con una colaboradora de lujo: Lady Gaga. La diva que rompe todos los esquemas colabora en la producción y la idea para dos de las canciones del disco de su amiga, concretamente 'Hypnotico' y 'Invading my mind'.

Jennifer López se ha mostrado orgullosa por este disco en el que se mezclan ritmos dance con otros más exóticos, como la lambada. Y ha asegurado en varios programas de la televisión estadounidense que está viviendo uno de los momentos más felices de su vida, junto a sus hijos.

Recientemente JLo se convirtió en la 'mujer araña' en Los Ángeles. La sensual cantante usó un ceñido traje con aplicaciones y diseño arácnido que resaltó sus admiradas curvas en una presentación.

JUANES SE TOMA UN RESPIRO PERO ESTARÁ EN ESPAÑA

Su cuenta de Twitter fue el medio elegido por Juanes para anunciar una pausa en su carrera para dedicarse a la familia y porque dijo necesitar de un "momento de reflexión". El cantautor colombiano no indicó de cuánto tiempo sería esa pausa, pero sí aseguró que estará en julio en España para conciertos programados.

"Claro que no me retiro de la música, eso jamás", dijo el cantante en un mensaje. "Sólo he decidido hacer un pequeño STOP (alto) para dedicar tiempo a mi familia y a mí". Añadió que sigue haciendo música "todos los días, solo necesito un momento de reflexión y calma para seguir". Versiones de la prensa colombiana indicaron que Juanes además rompía su relación profesional con su manager Fernán Martínez, con el que trabaja desde hace 10 años o desde el inicio de su carrera. Universal Music, su casa discográfica, anunció en Madrid que Juanes mantendrá su gira por España prevista para el próximo julio.



Tanta®

AHORA:

TODOS LOS SÁBADOS Y DOMINGOS !!!

De 11:00 a 13:00

BRUNCH CRIOLLO

(BUFFET LIBRE)

19,50 €

▼ CHICHARRONES ▼ TAMALES ▼ EMPANADAS ▼ SALTEADOS ▼ HUEVOS ▼
▼ TACU TACU ▼ BUTIFARRA ▼ PAVO AL HORNO ▼ JAMÓN DEL PAÍS ▼
▼ CHOCLO A LA CREMA ▼ PANES ▼ CHICHA ▼ ZUMOS ▼ FRUTA ▼
▼ SALCHICHA DE HUACHO ▼

Niños menores de 10 años : 10,00 €

TANTA: Plaza del Perú n° 1 (metro Colombia)



GUILLERMO DÁVILA SE REENCONTRÓ CON SU PÚBLICO EN ESPAÑA

Solo pienso en ti" es una canción que marcó una época en Latinoamérica. Su autor e intérprete, el venezolano Guillermo Dávila, arrasó gracias a este espectacular tema.

Recientemente Dávila dio una serie de conciertos en España reencontrándose con su pública latinoamericana y conquistando los corazones españoles.

La Sala Heineken de Madrid fue el escenario elegido para el inicio de su gira, logrando el aplauso entregado de un público conocedor de sus bellos temas. Luego deleitó en Tenerife (A Saudade) y en Barcelona (Sala Bikini).

En los conciertos se disfrutó con "Sólo pienso en ti" y otros temas como "Barco a la deriva", "Fabiola", "Mamita ábreme la puerta", "Llevo perfume a ti", "Sin pensarlo dos veces" o "Cuando se acaba el amor". El artista prometió regresar.

SHAKIRA YA TIENE MÁS DE 30 MILLONES DE SEGUIDORES EN FB

La cantante colombiana más universal alcanzó recientemente un nuevo récord en sus redes sociales al sumar 30 millones de seguidores en Facebook e ingresar en el Top 10 de Twitter.

En Facebook, Shakira se encuentra entre los cinco famosos con mayor ranking junto a Eminem, Lady Gaga, Rihanna y Michael Jackson, de acuerdo con el sitio Famecount.

En Twitter la colombiana logró sobrepasar a Oprah Winfrey en el Top 10, según el diario inglés "The Independent", por lo que la cantante envió esta semana un mensaje especial de agradecimiento a sus seguidores a través de YouTube.

El mes pasado Shakira obtuvo dos premios Billboard Music Awards 2011 en las categorías Top Latin Artist y Top Latin Song por su tema del 2010 "Waka Waka (This Time for Africa)". Y ahora continúa de gira en Europa con su tour mundial "Sale el Sol".



Tu Azul y Verde de siempre...



... ahora también para móviles movistar



Encuétralas en tu locutorio habitual

www.tutarjetacomunicar.com

Radio



Tentación

91.4 FM

Todos en una

www.radiotentacion.com



CAMAGÜEY

SÁBADO 11 DE JUNIO

SALA SCHOOL

CENTRO COMERCIAL GETAFE, SECTOR 3

PLAZA JUAN CARLOS III. METRO: CONSERVATORIO. LÍNEA 12
BUS 441 + 444 (Pza Elíptica) + Ctra. Toledo A-42 Salida 14A (Sector3)

DE 10 DE LA NOCHE
A 0 DE LA MAÑANA

ARTISTAS
INVITADOS



LA FURIA

**CÉSAR
MORALES**



VENTA ANTICIPADA EN:



Jet PERU
Jet Peru Money Transfer S.A.

20 € / 25 € EN PUERTA

LOS ASTROS



AUSPICIAN:

Peña Turística
COSTUMBRES

**POLLERIA
GÓMEZ**

Realma
Desde el mundo de la gastronomía

EL PESTILLO
BAR RESTAURANTE



BAR RESTAURANTE PERUANO
EL RINCHITO
Cusquino

Norky's

GRUPO 7 VIAJES

LAS BRISAS

Noticias

Música

Artistas

Eventos

fiesta



107.2 fm

C/ Juan Español, 47 • Metro Usera

• Tel: 635 463 414

• www.fiestafm.net • norbertofiestafm@gmail.com •

La frecuencia del corazón latino

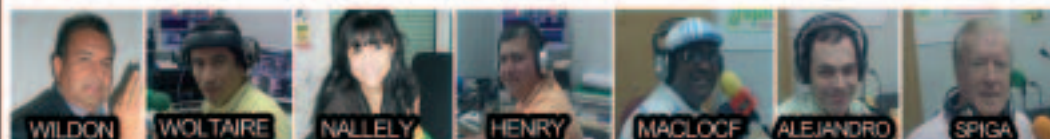
102.1

24 Horas

ISMAEL PRODUCTION
Ismael García Báez

102.1

FM



ONG
VOMADE

LUCENDO
ABOGADOS

106.5 **Tropical** 102.1

RUTAS
DEL PERU

FAMILIA
UNIDA



WWW.RADIOCORAZONTROPICAL.COM

CESAR MALDONADO & ABOGADOS

Bufete Jurídico conformado por Abogados Iberoamericanos colegiados en Madrid
Especialistas en Penal - Laboral - Fiscal - Extranjería - Matrimonial
Préstamos Hipotecarios y Personales - Accidentes de Tráfico - Administración de empresas

Calle Santa Engracia, 146 - Bajo A - Madrid 28010 ➡ Cuatro Caminos
(Salida a la Calle Santa Engracia)
Teléfono/ Fax: 91 535 85 85 Móvil: 626 222 627
Atención al detenido las 24 Horas

ABOGADOS CIUDAD LINEAL

TODAS LAS ESPECIALIDADES - EXPOSICIÓN DEL ASUNTO
CON CONSEJO LEGAL Y PRESUPUESTO GRATUITO

C/ Hnos. García Noblejas, 5 P2 1ºD Tel. 91 408 68 56 - 622 369 510
Junto a ➡ Ciudad Lineal (Línea 5)

DEMOSTENES MAMANI ABOGADO

CASOS PENALES,
Civiles, Laborales

Extranjería: residencia, expulsiones, reagrupación familiar,
asilo, visados, comunitarios, arraigo.

Pº de las Delicias, 98 - Bajo E ➡ Delicias
TELEFONO: 91 530 55 71 • MOVIL: 609 69 04 78

TIENDA DE ALIMENTACION LATINA

AMAZONAS

Productos de Colombia, Perú,
Ecuador y Bolivia

Atendemos desde las 9:00 a 14:00 hrs y de 17:00 a 20:30 hrs.

PUESTO 363 - 366 - MERCADO DE MARAVILLAS
C/ BRAVO MURILLO 113 - Tel. 679 833 819

Productos Latinos como en tu país.
➡ CAYENDO CAMINOS

Artista profesional de la radio, televisión y circo directamente desde Perú a España - Madrid

¡Hola amiguitos! ya está aquí tu amigo:
El internacional payaso
Bettiny

Artista profesional anima tus FIESTAS INFANTILES Y TODO TIPO DE EVENTOS

91460 1487
655 765 062

Animamos tus fiestas infantiles con
Payasos, muñecos, animadores,
bailes, juegos, concursos, Karaoke con
la colaboración del payasito petuchini

Gigio Show

Fiestas, cumpleaños, comuniones,
c. comerciales, hacemos decoración de locales
alquilamos equipo de sonido con DJ
y maestro de ceremonia

91 680 6932
616 388 528
616 295 704

MAZAMORRITA SHOW

Animación de fiestas para todo tipo de eventos

• Animación con música
• Fiestas con música de DJ

La hora loca :: Shows de las Princesas Disney :: Cartas pintadas
Decoraciones: Telas, globos, tartas. Para: bodas, 15 años y todo tipo de eventos.

Tel. 917722895 630805710 628525622

Animación y espectáculo
para todo tipo de eventos

Cantamos y tocamos
todos los géneros:
salsa, bachata, reggeton,
cumbia, rumba, rock y más ...

SOL KARIBE

Orquesta show digital

ROBERT YENQUE

Telf: 653 269 097
e-mail: solkaribeascon@hotmail.com



MICROPIGMENTACIÓN
(Maquillaje permanente)
www.nury-tobar.com

DELINEACIÓN
LABIOS
CEJAS

Eliminación de Tatuajes por Láser

- Extensión de pestañas una a una
- Cejas difuminadas
- Cejas compactas
- Cejas pelo a pelo
- Labios perfilados
- Labios difuminados
- Labios compactos
- Aumento de labios
- Línea superior del ojo
- Línea superior con iluminación
- Línea inferior compacta del ojo
- Línea inferior difuminada del ojo
- Línea superior del ojo para realzar el ojo
- Masaje post operatorio (después de la liposucción)
- Masaje con ultrasonido
- Extensiones de pelo 100% natural

MICROPIGMENTACIÓN CEJAS, OJO, LABIOS DESDE 90 EUROS
www.nury-tobar.com

CITA PREVIA AL: 636 157 024 / 91 471 1160
C/ General Ricardos, 123 -3º Izq.
URGEL. SALIDA SAN PATRICIO



CLINICA DENTAL
Dra. CERVANTES
"No cuesta sonreír"
cuidamos tus dientes, tu sonrisa y tu salud

GRATIS
1ª Revisión y Limpieza

PRECIOS ESPECIALES
Empastes: 25 euros
Endodoncia: 75 euros
Coronas: 175 euros

OFERTA ESPECIAL:
BLANQUEAMIENTO EN UNA SOLA SESION: 99 EUROS

C/Luchana 6, 40  **Bilbao - Línea 1**
Horario: Lunes a Sábados de 10:00 a 22:00 h.
Domingos y Festivos URGENCIAS 24H

Para citas llamar al: 618289200
915798213



¡Conviértete en la PERSONA EXITOSA que siempre quisiste ser!

¿Te gustaría establecer un negocio propio y ganar hasta el 40% de ganancias por tus ventas?
¿Quieres lograr reconocimiento, viajes internacionales y coches kilómetros cent?
¡Despierta! Haz tuya esta oportunidad y realiza todos tus sueños con nosotros!

MIREYA CHAMBA
915 352 842
626 069 095
C/ Juan Perroja 21 local
Metro Alameda

YANBAL
COMERCIALIZADORA DE PRODUCTOS NATURALES

La oportunidad de negocio que ofrecemos es para personas emprendedoras que deseen salir adelante en el mundo de los negocios. Nos ofrecemos a quienes deseen ser dueños de su propio negocio y que deseen ser dueños de su propio negocio. Nos ofrecemos a quienes deseen ser dueños de su propio negocio y que deseen ser dueños de su propio negocio.



Clínica Dental
RIVERA & URIOL
Odontólogos Formados

:: Todas las especialidades :: Primera consulta gratis.

Dra. Katherine Uriol Rivera
ODONTÓLOGA GENERAL / ODONTOPEDIATRA
(especializada en niños)
Tel. 914 616 957
e-mail: kathyuriol@gmail.com

Dr. Luis Rivera León
ODONTÓLOGO GENERAL
Tel. 914 628 821
e-mail: luis.rile@gmail.com

C/ Halcón, 11  **Vista Alegre / Carabanchel**

LA BOLIVIANITA EXPRESS

Paquetería Rápida Segura

- Locutorio
- Recargas
- Encomiendas
- Envíos de dinero
- Información de Billetes

en Madrid

- * C/ Esglésias, 5
Tel. 91 628 0736 - 646 66 3131
Horario: 11:00 a 23:00
- * C/ Monederos, 16 Tel. 91 476 9217
Horario: 11:00 a 23:00
- * Plaza de Olavide, 12 - Tel. 91 222 6192
Horario: 12:00 a 23:00
- * C/ Peña Rubia, 6 - Tel. 91 1437 722
Horario: 11:00 a 23:00
- * C/ Santa María de la Cabeza, 7
Puesto 23 - Planta baja
Tel. 666 910 488
Horario: 11:00 a 23:00

en Murcia capital
C/ MOZART, 3 - Tel. 868 958 877

en Bolivia

- Santa Cruz
Av. Uruguay, 407 - Esq. Avaroa
(frente a Sengul)
Tel. 3333331 - 3333332
Av. Argemiro - Tel. 3333331 - 3333332
- CBBA
Calle 26 de Mayo, 489 - 1º piso - Of. 11
Galería Castro - Tel. 401 1187
- LA PAZ
Calle Yacacachi, 1314 (Vista Pablos)
Tel. 21 21116 - 212 074 81

PROMOCIÓN
3 minutos de llamada **GRATIS**
Por cada envío de paquetería

de España a Bolivia... de Bolivia a España

CONSORCIO SEREX TRAVEL

OFICINA EN MADRID
C/ Antonio Grilo 7 Madrid - Plaza España
TEL: 915 416 043 - 915 416 800
650 600 945

GIROS: inmediatos de US\$ y €
Más rápidos, más económicos

Productos Hiraoka, Arreglos florales, Mariachis, Serenatas, Sorpresas

OFICINAS EN LIMA
SAN ISIDRO: 441 - 39 72
Av. Camino Real 111, Of. 206.
S.M.P.: Tel: 482 - 24 64
Av. Salvador de Mollich 148 - A. Urb. Ingeniería
S.J.L.: Tel: 376 - 88 82
Av. Próceres de la Independencia 1425 B1 Of. 206
S.J.M.: Tel: 276 - 24 02
Av. San Juan 1853 Of. 200

VIAJES Y TURISMO
Tarifas económicas

PAQUETERÍA
Salidas 2 veces x semana

DESDE
2.50 €/KG VIA MARITIMA
7.50 €/KG VIA AEREA

venias@serex.com www.serex.com

CARGA AIRE ACONDICIONADO

35,00€*

Gas Ecológico R134a

TALLERES D.R.B. Service

TALLERES

D.R.B. Service
REPARACIÓN AUTOMOTRIZ

Recomiendan - Mecánica - Electricidad

C/ Batalla de Torrijos, 15 - 28025 Madrid • Teléfono: 91 462 12 25 • Fax: 91 255 22 52 • Carabanchel
Horario: De Lunes a Viernes de 8:30 a 20:00 hrs. Sábados de 9:00 a 15:00 hrs.

CURSOS DE FORMACION PRESENCIALES

acodip

- Cursos de Iniciación a la Informática
- Paquete Office 2007 Básico
- Cursos de Photoshop
- Cursos de FreeHand
- Cursos de Contabilidad Informática
- Cursos de Mantenimiento y Reparación de Ordenadores
- Cursos de Inglés (para principiantes)
- Paquete de Inglés Intermedio
- Cursos de Inglés Avanzado
- Cursos de Inglés para Camareros
- Cursos de Francés
- Cursos de Peluquería
- Cursos de Guitarra y Canto

LLAMANOS Visítanos en: C/ Pez 27 - 3ra Planta Oficina 814 - Noviciado

TEL: 691 163 338 - 691 718 728 - 91 522 23 79
e-mail: formacion@acodip.org

C/ Monederos, 15 - Usera salida Mirasierra
www.acodip.org

LOCUTORIO

RUVI

Venta de productos Latinos - Envíos de dinero a todo el Mundo

Los más variados regalos y sorpresas - Capitas - Fan
Reservas exclusivas e internacionales - Scanner
Venta de tarjetas telefónicas - Tarjetas etc.

Av. General Fanjul, 36 local 14
Los Aguilas Buss 17
Tel. 917 055 421

EL Rock-ot D'lara

Marisquería - Cafe Bar - Brasería

★★★★ DOMINGOS CRIOLLOS ★★★★★



**MIÉRCOLES Y
JUEVES KARAOKE
SORPRESAS Y
REGALOS**

Por la entrega
de esta
publicidad...
**1 CERVEZA
(caña) GRATIS**

**MUSICA
CRIOLLA Y
FOLCLORICA**
SABADOS Y DOMINGOS
DESDE 14HRS

C/. Vicente Camarón, 68

 **6 Lucero / Alto de Extremadura**



CERVEZA

1€

**LUNES A
MIÉRCOLES**

**TROPICAL
BAILABLE**

Viernes Sábado y Domingos

A PARTIR DE LAS 10HRS

**MIÉRCOLES ROMANTICOS
(ESPECIAL PAREJAS)**

CERVEZA 2X1 DESDE LAS 20HRS

**VIERNES CENAS BAILABLES
DESDE LAS 19.00 a 02:30 hrs**



Reserva tu mesa



Ceviche todo los dias en el menú



Celebra con NOSOTROS TU Cumpleaños

Tel. 91 526 8642

609 112 712 / 647 733 081

EL INTI DE ORO



platos nuevos todas las semanas

ATENCIÓN ESMERADA

C/ VENTURA DE LA VEGA, 12 • TEL: 91 429 67 03
Abierto todos los días de
13.30 a 16.00 Hrs. / 21.00 a 24.00 Hrs.

C/ AMOR DE DIOS, 9 • TEL: 91 429 19 58
Abierto todos los días de 13:00 a 24:00 Hrs

RESTAURANTE



TU NEGOCIO TAMBIÉN PUEDE ESTAR GRATIS EN:

www.ociolatino.com

actualización día a día

ANÚNCIATE: 607 74 94 19



EL CORTIJO
RESTAURANTE PERUANO

MENÚ DIARIO

Y muchos platos más...
El Servicio de Calidad !!

C/ Sierra de Cameros, 13 Nueva Numancia
RESERVAS: 91 477 53 54

* TODAS LAS FOTOS SON PROPIEDAD DE EL CORTIJO SOCIEDAD LIMITADA. PROHIBIDA SU COPIA.

LANZAMOS "La Chiquita" EN ESPAÑA



1 EURO

POR SOLO **1 EURO** VEN Y DISFRUTA LA CERVEZA QUE HA HECHO HISTORIA EN MEXICO.

Último de Mayo a Agosto 2011.

Presencia solo en España.

WWW.LAPANZASDEESPAÑA.COM



Especial
Día Del Padre
Domingo 19 Junio 1:00 pm
Artistas invitados:
 Daniela Campos (Criollo)
 Jorge Tellez (Folklore)
 Janet chang (Tropical)
 Pilar Benites (Folklore)

Con artistas en escena y la exquisita comida peruana

Ven a disfrutar del día de la
CANCION ANDINA



Domingo 26 Junio 1:00 pm
 Danzas: Marinera, Huaylas y Flamenco
 Invitados: Seina Velásquez, Jorge Tellez y Willy Medina

Restaurante Peruano
COSTUMBRES

C/ Corredera Baja de San Pablo N° 37-39  Callao- Noviciado
 Informes y reservas 915 222 995 - 660 477 213 - 699 579 379
 Visita nuestra pagina Web: www.costumbresproducciones.com

EL ÚNICO Y ORIGINAL
POLLO AL CARBÓN

Celebra con Nosotros
Día del Padre
Latinoamericano
 Muchas Sorpresas

POLLO Y CARBÓN

PLATOS CRIOLLOS
 Jalea, Seco de Cabrito,
 Caldo de Gallina, Cau cau,
 Escabeche de Pollo,
 Chanfainita,
 Aji de Gallina,
 Arroz con Mariscos,
 Arroz con Pato,
 Parihuela y mucho más...

POSTRES
 Alfajores
 Tarta de Chocolate
 Pie de Limón
 Picarones

OFERTA
SOLO PARA LLEVAR
 1 Pollo + Patatas +
 Ensalada + Salsas

ARROZ CHAUFA
 SOLO LOS MIÉRCOLES

MENÚ
 DIARIO Y
 ECONÓMICO

ABIERTO TODOS LOS DÍAS DESDE LAS 12:00 HRS.

C/. Molins de Rey, 3  Fuencarral
 Inf. Reservas: 91 372 13 73

C/. Salvador Alesa, 7  Carpetana
 Inf. Reservas: 91 462 85 04

PARRILLADAS LATINAS

Norky's



NUEVO!
Norky's Alcalá
 Ezequiel Solana, 6
 Quintana
 Tel. 913770160



Visita Norky's 1 y 2
 y comprueba el auténtico sabor del
 pollo al carbón con sabor peruano

Menú
 de martes
 a viernes

PERU

C/SIERRA DE CAMEROS, 7

NUEVA NUMANCIA (ALTURA 62 DE AV. ALBUFERA) VALLECAS

Atendemos pedidos al Tel. 91 477 06054



MENU
 Buffet a elegir

C/ PUERTO DE PAJARES, 5
 NUEVA NUMANCIA
 Tel. 91 1123 465

auténticos y elegantes
2 AMBIENTES
 LATINOS
 TOTALMENTE CLIMATIZADOS

MENÚ PERUANO
 TODOS LOS DIAS
 con Platos Criollos

PARRILLADAS
 LATINAS



Ricos Combos

*El verdadero sabor peruano
 para todos los latinos*



BAR RESTAURANTE PERUANO

EL RINCONCITO CUSQUEÑO

Con la atención de su
propietaria Ida

ESPECIALIDAD EN COMIDA PERUANA



Celebra con Nosotros
el Día del PADRE

MENU DE LUNES A VIERNES A 9.00€

ANTICUCHOS TODOS LOS DIAS

DESAYUNOS PERUANOS, CALDO DE GALLINA, SOPA DE PASTACA,

CHICHARRONES, TAMALES y mucho más desde las 10:00 am

TODOS LOS VIERNES FESTIVAL DE LA CERVEZA desde 7:00PM

OFERTA
1 POLLO + PATATA +
ENSALADA + SALSAS
+ 20 CHICHARRONES
O 1 CRISTAL MOLA
16€
RESERVA A
DOMICILIO
EN LA ZONA
URBANA
MÍNIMO
DE 10€
SOLO PARA LLEVAR

Shows en vivo
desde
el viernes

R. CUZQUEÑO I : C/. GUADARRAMA, 24 Puerta del Angel

Telf. 914642260 - 696 135 636

R. CUZQUEÑO II : C/. GUADARRAMA, 19 Puerta del Angel



RINAY CIBER

Internet • Locutorio
• Envío de dinero
• Video Conferencia
• Tarjetas Telefónicas
• Envío y recepción de fax
• Venta de Productos Latinos

Envío de
paquetería
a Perú.
Salidas todas
las semanas

Abierto de Lunes a Domingo de 9 a 24 hrs.

C/ Guadarrama, 28 - Puerta del Angel Tel: 91 463 45 08 Móvil: 696 135 636

BAR RESTAURANTE

Tradición trujillana

El norte tiene lo suyo y lo comparte con orgullo



Especialidad
en comida
Criolla Norteña
pescados
mariscos
y el exquisito
ceviche

Por la compra de
una FUENTE DE CEVICHE
Tradición Trujillana
Te regalamos
una JARRA DE CERVEZA.



Rico
SHAMBAR
Los domingos y lunes

Todos los fines de semana

DESAYUNO PERUANO DESDE LAS 09:00AM.

Tel. 91 565 0321

Cerramos los miércoles

Av. De La Emperatriz Isabel, 3



MARQUÉS DE VADILLO





LA CARAVANA DEL SABOR

exquisito Pollo al Carbón
servido con patatas y ensalada y deliciosas salsas

ven a disfrutar de tus tapas favoritas

C/ De la Cruz, 24 • 28850 Torrejón de Ardoz
Tel. 645 911 451

• RESTAURANTE •

PANCHO FIERRO

• MADRID •

MENÚ DIARIO

La Auténtica Gastronomía Peruana




Pollos al Carbón

OFERTA 15,90 EUROS

1 POLLO + PATATAS + ENSALADA + SALSAS DE AJÍ + BEBIDA

• MENÚS VARIADOS DE PIQUEO CRIOLLO •
• PARRILLADA PERUANA PARA 2 PERSONAS •
• PISCO SOUR CORTESÍA •

AMPLIA SARRA DE APERITIVOS PERUANOS

ACEPTAMOS TARJETAS DE CRÉDITO
AMERICAN EXPRESS, CHEQUE GOURMET,
TICKET RESTAURANTE, RESTAURANTE PASS.

Wi-Fi ZONE

PLATOS A LA CARTA 40 VARIEDADES DE PLATOS PERUANOS

COCINA ABIERTA TODO EL DÍA

Ronda del Caballero de la Mancha, 59
Tel. 91 734 04 52 - 636 671 594

Tres Olivos (L 10) - Fuencarral - El Pardo.

ABIERTO DE LUNES A DOMINGOS DE 12 AM A 00 HRS.

www.restaurantepanchofierro.es

BAR RESTAURANTE PERUANO

Cevicheria NIETO

DEL MAR AL PLATO DE CHAISTO RUBIO

La Marisquería Peruana llega a Madrid, de una manera diferente.

Atendemos:
• Menú de lunes a viernes
Especialidad en:
ceviches, parihuelas, mariscos, jaleas y variedad en comida criolla

Sabados: KARAOKE JUVENIL
Festival del ANTICUCHO los viernes con Peña Criolla
Festival del MARISCO sábados y domingos.



C/ INFANTA MERCEDES, 27 ESTRECHO LÍNEA 1
SALIDA MANUEL LUNA BAJANDO POR EL MINISTERIO DE EXTRANJERÍA
TEL: 915 715 147 628 770 683



**ESPECIALIDAD EN
POLLOS AL CARBÓN**



Seco de cordero, Lomo saltado, Parrillada, Ceviche mixto, Caldo de mote, Papa rellena y más.

POSTRES: Picarones, Mazamorrada Morada, Tarta Helada, Alfajores, Plonono, Leche Asada, etc.

Lupita I

C/ LEON Y DE ARMENIA, 3 Carpetana
INFORMES Y RESERVAS: 91 461 09 74

Lupita II

C/ GRAN VIA, 73 Plaza España
INFORMES Y RESERVAS: 91 559 86 57

Lupita III

C/ JARDINES, 21 Sevilla-Sol-Gran Vía
INFORMES Y RESERVAS: 91 521 38 97

Lupita V

C/ BRONCE, 13 Arganzuela - Planetario
TEL. 91 539 45 48

Lupita VI

EMBAJADORES, 186 Legazpi
TEL. 91 530 25 54

Lupita VII

C/ GHANDI, 71 García Noblejas
TEL. 91 304 42 65

Lupita VIII

C/ ISABELA CATOLICA, 11
TEL. 91 304 42 65

RESERVE SU LOCAL PREFERIDO PARA EVENTOS, BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES...

**Exclusividad en
POLLOS AL CARBÓN**

**2
AMBIENTES**

**Elegantes Salones
Lupita**

**Amplios y
Postres**



**SHOW
EN VIVO
MÚSICA DE SEMANA**

menú

económico

diario

10 primeros

10 segundos

a elegir

**Feliz día
Papá**

**Celebra con nosotros El Día
del Padre**

CON EL GRAN ESTELAR

**Música en vivo y grandes sorpresas,
para todos los Papás.**

DELIVERY

todos los días



Próximamente Buffete

**coma como rico
y pague como pobre**



**RIQUISIMAS
PARRILLADAS**

RESTAURANTE

Lupita IV

C/ MONTE OLIVETTI, 32 NUEVA NUMANCIA

SALIDA DOCTOR SALGADO

TEL. 91 434 3807 - 91 530 2554 - 91 559 8657

91 461 0974 - 91 521 3897

Bar - Restaurant
La Colonia Peruana

Por el DÍA DE LA PADRE: show en vivo y sorpresas...

todos los sábados: SHOW EN VIVO

::lunes: menús marinos.
 ::Por cada consumición, reclama su ticket para el sorteo DE UNA CANASTA.

JARRA DE CERVEZA
 lunes a viernes 6€
 sab. a dom. 7€

CHAUFA DE MARISCOS, CEVICHE, JALEAS, PARIGUELAS.

OFERTON
 1 pollo + patatas + ensalada + salsas y bebidas 2L

ABRIMOS TODOS LOS DÍAS DE 10 A 24 HORAS

C/ EDUARDO MARQUINA, 11
 MARQUEZ DE VADILLO
 INF: RESERVAS : 91 569 0635

Se hacen reservas para todo tipo de eventos (comuniones, bautizos, cumpleaños)

Únete a nuestro equipo de distribuidores

GOGOJEANS

Los Vaqueros que te quedan Perfectos!

Moda Colombiana

Los Auténticos Vaqueros Colombianos
 Fajas y Bodys Reductores.

Madrid,
 Plaza de Ribadeo 5 local 1 a unos pasos del C.C. La Vagueta
 Telf.: 91 730 69 34 Móvil: 691 42 64 80
 Jornada Continua:
 Lun a Sab de 10:00 a.m. a 9:00 p.m.
 SOMOS FABRICANTES MAYORISTAS

Próximamente: Av. Monforte de Lemos 123 Telf.: 91 731 37 63

www.gogojean.es

L-7 Sra. Petrógrade L-8 Sra. Berna del Río



Ronald Ernesto Chávez Valdivia y su esposa Zoraida Carpio

LA FLOR DE LA CANELA SE IMPULSARÁ CON NOVEDOSOS Y ATRACTIVOS CAMBIOS EN SU LOCAL

Ronald Ernesto Chávez Valdivia y su esposa Zoraida Carpio son dos peruanos emprendedores que les gusta analizar un mercado, conocerlo a fondo e invertir con decisión. Empezaron hace más de quince años en el sector de transportes y mensajería con probada eficacia como lo demuestra su actual empresa Cometa ubicada en el centro de Madrid. Pero durante los últimos meses Ronald y Zoraida han trabajado intensamente como directores en hostelería sin perder la cercanía en cada uno de los detalles diarios de este complejo y competitivo sector. Han ganado experiencia y han detectado formas de mejorar errores con mucha solvencia. Después de esta amplia experiencia la pareja está dispuesta a volcar todos estos conocimientos en impulsar la conocida sala de fiestas y comidas La Flor de la Canela, ubicada dentro de los salones La Catedral en el barrio de Carabanchel. La Flor de la Canela, según comentan los nuevos propietarios, tendrá todas las ofertas y música habituales que la han hecho muy popular, para que sus clientes sigan disfrutando

tando como hasta ahora, pero se impulsará con unos cambios muy notorios y favorables. Se renovará con una imagen más cuidada en su decorado, se incrementarán y mejorarán sus espectáculos con música latina más variada y más internacional, será más riguroso en la calidad y selección tanto de los productos para elaborar la carta habitual de comidas como con las bebidas. Además, La Flor de la Canela será atendido por un nuevo equipo, más atento, más entusiasta y más profesional que estará asesorado constantemente por la dirección de Ronald y Zoraida.

Desde el 1 de julio La Flor de la Canela será el sitio latino ideal para poder comer al mediodía viendo música en directo o bailar y picar algo por las noches, en un ambiente donde cada detalle estará cuidado con esmero a favor de los clientes.

LA FLOR DE LA CANELA
 RESTAURANTE ESPECTÁCULO.
 Dirección: Camino Viejo de Leganés, 100
 Metro: Oporto / Opañel. Teléfonos: 914653551



Los nietos de la FAMILIA EDESCANO recibieron la "mayordomía" para las fiestas patronales en Madrid del Señor de Muruhuay que este año se celebró con una amplia ceremonia en el local de la discoteca LATIN BROTHER.



La prestigiosa odontóloga MARÍA CERVANTES contrajo matrimonio con el también prestigioso ginecólogo GUSTAVO SALAZAR en la hermosa Iglesia de San Jerónimo de Tuñán de Huancayo, Perú. Tras la ceremonia religiosa se celebró el enlace en el Centro Vacacional Huaychulo, Concepción. Los contrayentes contaron con la presencia de sus padres, familiares y amigos.

La señora Gladys Elescano y Don Carlos Durand , propietarios de los restaurantes NORKYS y ROCKYS además de la DISCOTECA LATIN BROTHER, unieron esfuerzos para ofrecer una emotiva fiesta en homenaje al Señor de Muruhuay, patrón peruano.



Carmen Vivar, propietaria de LOCUTORIOS RUVI, los espera para ofrecerles los mejores precios y servicios en remesas, productos latinos y recargas de teléfono con garantía.



Mayra Bonilla Alvares no duda en posar para nuestras cámaras mostrando que ella es la primera en ponerse a la moda con GOGO JEANS, la mejor distribuidora de ropa sexy colombiana que realza la figura de la mujer con técnicas exclusivas. Los precios también son lo más sexy del mercado.

El PAYASITO MAZAMORRITA ameniza todas tus fiestas infantiles con humor, gracia y lo que más gusta a los niños y ahora presenta su momento sensacional "La Hora Loca" con el mejor y más vistoso vestuario del sector.



Flor de María Briones en Tradición Trujillana

RICA COMIDA NORTEÑA EN “TRADICIÓN TRUJILLANA”

El mejor cebiche y los mejores mariscos aderezados al estilo Perú son la especialidad de “Tradición Trujillana”, restaurante de gastronomía peruana que hace las delicias de todos sus comensales en un ambiente cálido y con la atención más acogedora asegurada.

La sazón en “Tradición trujillana”, como su nombre lo indica, procede directamente del norte peruano, zona célebre por dar al mundo las mejores delicias que se puedan imaginar. Trujillo, la “Ciudad de la eterna primavera”, es la cuna de una de las mejores tradiciones culinarias del Perú, país distinguido por ser uno de los que mejores platos presentan a nivel mundial. Los peruanos saben que el norte del país es el origen de la sazón más exquisita y garantía de éxito si se quiere disfrutar de las mejores delicias.

Además de los pescados y mariscos se puede disfrutar en este restaurante de un exquisito cabrito norteño, siempre con el estilo del norte peruano, sin igual. Igualmente la carta incluye delicioso sham-

bar especialmente los domingos y los lunes. Toda la comida criolla norteña forma parte de la carta, distinguida por todos sus clientes como una de las mejores en Madrid gracias a su sabor y a que todo se cocina con productos frescos y de primera calidad.

Todos los que acuden a “Tradición Trujillana” repiten porque su sazón no tiene competencia.

Todos los fines de semana, asimismo, el restaurante ofrece un delicioso desayuno peruano desde las 9 de la mañana.

La atención, por supuesto, es de primer nivel y permite a los clientes sentirse como en casa.

TRADICIÓN TRUJILLANA

Dirección: Av. De la Emperatriz Isabel, 3.
Metro: Marqués de Vadillo.

Teléfono: 91 565 03 21

Horario: Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 10 a.m. a 10 p.m. Sábado y domingo de 10 a.m. hasta la madrugada. Miércoles cerrado.



Seyna Velásquez y Coco Pinto en Costumbres.

PEÑA TURÍSTICA COSTUMBRES, UN PEDAZO DEL PERÚ EN EL CORAZÓN DE MADRID

Si quiere disfrutar de la mejor gastronomía peruana y de un show de primer nivel como si estuviera en el Perú la Peña Turística Costumbres es el local que debe visitar. Situada en una zona muy céntrica de Madrid la peña presenta espectáculos todos los fines de semana. Los viernes se puede disfrutar aquí de espectáculo tropical. Los sábados se ofrece un espectáculo con diferentes ritmos, andino, tropical y criollo. Y los domingos se realiza en la peña un almuerzo con un show inolvidable. Artistas como Seyna Velásquez, Willy Medina, Jorge Tellez, Coco Pinto o Janet Chang ofrecen espectáculo sin igual. Los asistentes reclaman siempre la presencia de Seyna Velásquez, reconocida y querida intérprete de música andina, quien deleita a su público cada fin de semana. Seyna, asimismo, ha logrado situarse como una exitosa empresaria latinoamericana en España gracias a su esfuerzo y, por supuesto, a la calidad de la gastronomía que se presenta en el espléndido local de su restaurante.

Asimismo Costumbres presenta una completa carta de especialidades gastronómicas peruanas con especialidad en mariscos y deliciosos cebiches. Por supuesto la carta ofrece todas las posibilidades de la rica cocina peruana con garantía de calidad y un sabor exquisito.

Costumbres es el lugar perfecto para recordar las costumbres del Perú en un ambiente acogedor y muy amplio. En la peña se pueden realizar reservas para todo tipo de celebraciones (bodas, comuniones, cumpleaños, etc.).

Asimismo de lunes a viernes se puede degustar de menú peruano a un precio muy asequible.

PEÑA TURÍSTICA COSTUMBRES

Dirección: C/ Corredora Baja de San Pablo N° 37-39. Metro: Callao- Noviciado. Teléfonos: 91 522 29 95 – 660 477 213 – 699 579 379

www.costumbresprouducciones.com

Horario de la Peña: Viernes y sábados de 8 p.m. a 3 a.m. Domingos de 8 p.m. a 1 a.m.
RESTAURANTE: De lunes a viernes de 11 am a 6 pm

LOS LATINOAMERICANOS QUE VIVEN LA TRAGEDIA DE LORCA

Los centenares de personas que siguen durmiendo en un albergue en Lorca son en su inmensa mayoría inmigrantes. Tras el terremoto que el pasado 11 de mayo causó la muerte de nueve personas gran parte de los 13.000 inmigrantes empadronados en Lorca – el 20% de la población en la localidad- se han quedado sin vivienda. Son principalmente ecuatorianos. También hay marroquíes, bolivianos y peruanos. Mientras los españoles de origen se han marchado a sus segundas residencias en la costa o a casa de familiares y amigos, los inmigrantes no tienen adónde acudir. Los consulados de sus países intentan ayudarles. ➤➤

Texto y fotos: YOLANDA VACCARO



La peruana Verónica Rojas muestra la destrucción en miles de edificaciones de Lorca, que se dañaron como si fueran de papel.



Yezenia Álvarez del Villar en la fachada de su vivienda, marcada con punto amarillo.



Peruanos en el refugio del Huerto de la Rueda en Lorca junto a la Cónsul General del Perú en Valencia, Lissette Nalvarte (quinta por la derecha).

“Esto es terrible. Nos hemos quedado sin casa y encima llevamos días sin trabajar, perdemos unos 50 euros diarios de jornal. Claro que hay que agradecer a Dios porque no nos arrebató la vida”. Así nos recibe en el refugio del Huerto de la Rueda de Lorca, uno de los que se habilitaron al principio, la ecuatoriana Janet Quispe. Ella permanece en el refugio de La Torrecilla, lugar al que todos los damnificados fueron desplazados.

Como ella familias enteras se han quedado sin vivienda. A finales de mayo recibieron la visita del embajador de Ecuador en España, Galo Chiriboga. Desde el principio la SENAMI (Secretaría Nacional del Migrante Ecuatoriano) se ha ocupado de dar ayuda a los ecuatorianos en Lorca, una gran mayoría en la ciudad, adonde llegaron para trabajar generalmente en el campo. En Lorca, tras la tragedia, se instaló un consulado itinerante ecuatoriano que permanecerá allí hasta que pase la necesidad. La ministra de la SENAMI, Lorena Escudero, que visitó Lorca tras el terremoto

para interesarse por sus compatriotas, anunció que se abrirá una sede de SENAMI en Lorca para que se canalice de manera efectiva las ayudas. “El objetivo es canalizar y apoyar en los trámites para que los ecuatorianos accedan las ayudas sociales y que en estos momentos sus necesidades fundamentales sean atendidas por el Gobierno Español”, indicó Escudero. También se desplazaron a Lorca las cónsules de Bolivia y del Perú procedentes de las ciudades más cercanas.

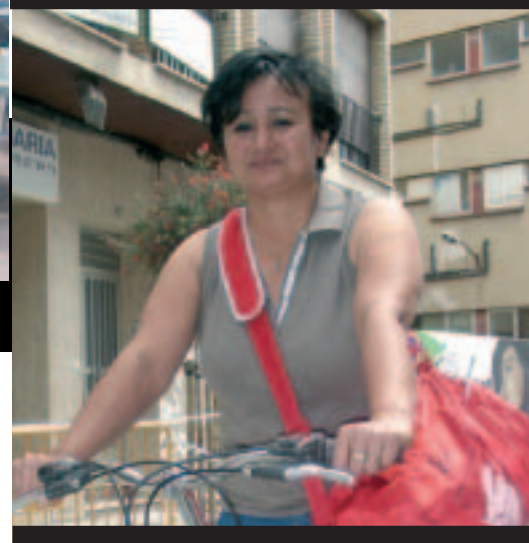
Peruanos desplazados

Lissette Nalvarte, Cónsul General del Perú en Valencia, a cuya jurisdicción pertenece Murcia, recibió los testimonios de unos 50 peruanos que habían pasado dos noches a la intemperie en el Huerto de La Rueda. No había camas suficientes. Así lo contaron peruanos como Alberto Prada Benavides, Fernando Vaca Sánchez, Fernando Aragón Salazar, Edwar Rumiche Gallo, Freddy Ismael Vallejos Rivera, María Luz Zea Castro, David Valderrama Pachas o Julio



La ministra de la Secretaría Nacional del Migrante Ecuatoriano (SENAMI), a la izquierda de la foto, estaba en Lorca cuando su compatriota Juana Magdalena (derecha) se puso de parto en uno de los refugios de Lorca.

Foto inferior: Merci Patiño (Manabí, Ecuador), narra con tristeza y angustia que fue testigo de tres de las muertes causadas por el terremoto.



Bolivianos afectados

María Cecilia Orellana, cónsul de Ecuador en Murcia, también acudió a ayudar a sus compatriotas afectados. Unos 500 bolivianos pasaron las primeras noches en los campamentos. Al cierre de esta edición más de la mitad ya había podido retornar a sus viviendas. Carmen Almedras, embajadora de Bolivia en España, igualmente se desplazó a Lorca a los pocos días del desastre para reunirse con las familias bolivianas damnificadas.

Yezenia Álvarez del Villar, peruana. Su casa quedó dañada.

Yezenia Álvarez del Villar Iparraguirre lleva siete años en Lorca. El terremoto la pilló en la vivienda que comparte con dos familias. “Felizmente ningún compatriota ha muerto. Pero nos hemos quedado en la calle”, indica. Los técnicos marcaron la fachada con un círculo amarillo, pidiendo precauciones, aunque está claro que no se puede permanecer dentro. No hay agua, gas, luz... Los cables han reventado y el suministro está cortado. “Nos da miedo regresar pero qué vamos a hacer”, indica. Casos como el suyo son la tónica general.



Merci Patiño, ecuatoriana. Testigo de tres muertes.

Merci Patiño, de Manabí, Ecuador, es propietaria de una cafetería en Lorca. Contó en una de las calles de Lorca que acompañada por su hija, de diez años, vio cómo una fachada cayó frente a su negocio sobre tres personas y murieron (son tres de los nueve fallecidos). Uno de ellos era su vecino, Rafael Mateos. "Lo vi agonizar, quería salir de mi cafetería a ayudarlo pero tenía a mi hija cogida de la mano y pensaba que si la soltaba la niña saldría corriendo, nos moríamos de miedo. Fue angustioso, terrible, no sabíamos si todo se caería" señaló a punto de llorar.

Ayudas

El Gobierno de España está concediendo ayudas de emergencia para propietarios y arrendatarios de viviendas que han quedado dañadas tras el terremoto. Para tramitar estas ayudas se tiene que acudir a las dos oficinas municipales instaladas en el Centro Cultural y el Centro de Desarrollo Local. Para ello hay que solicitar cita previa, que para evitar colas se puede gestionar tanto por Internet, en la sección del terremoto de www.lorca.es, como por teléfono llamando al **900 117 816**".

Los damnificados han creado las asociaciones "Lorca 11 de mayo". <http://www.lorca11mayo.org/>
Teléfono: **968 970 034**.

DATOS

De acuerdo con datos proporcionados por el embajador ecuatoriano, en total se encuentran alojados en el campamento de "La Torrejilla" 1.416 personas de 26 nacionalidades. Uno de los mayores grupos es el ecuatoriano, con 247 personas, entre ellos 44 niños.

Los ecuatorianos que deseen recibir ayuda en Lorca pueden escribir a este e-mail: ecuatorianosenmurcia@sena-mi.gob.ec

También pueden ponerse en contacto con SENAMI - España al 91 501 76 82.

Consulado de Bolivia en Murcia: 968 25 28 54.

Consulado del Perú en Valencia: 96 351 59 27.

Familias ecuatorianas enteras siguen en el albergue de La Torrejilla.




ociolatino.com

tu guía latina en internet

Todos los locales
y el tuyo, con ofertas de ocio latino en España

Todas las fotografías
y las tuyas, las que publicamos mes a mes

Toda información diaria
con la actualidad que te interesa

Todo Ocio Latino
tu revista. Todos sus archivos son para ti

VISITA
www.ociolatino.com

ECUATORIANOS EN ESPAÑA TAMBIÉN VOTARON “SÍ” EN EL REFERÉNDUM

El presidente ecuatoriano, Rafael Correa, volvió a ser el triunfador. Eso sí, con leves diferencias, ganó su postura –el “sí”– en el referéndum y la consulta popular que se realizó recientemente en su país sobre cuestiones tan diversas como el Poder Judicial, los medios de comunicación o los juegos de azar. En España votó el 19% de los empadronados. Aquí también ganó el “sí”. En este reportaje hacemos un resumen de comentarios de ecuatorianos que votaron en España sobre la consulta en general y sobre su relación con los emigrantes.

Texto y fotos: YOLANDA VACCARO

Ángel Tomala, once años en España. “Por lo que alcancé a leer tuve que poner el sí nada más. No sé muy bien cuáles eran las preguntas pero si se trata de reformar vale la pena, es necesario reformar el Poder Judicial, la prensa, estoy de acuerdo con el presidente Correa. Para los emigrantes hay cosas beneficiosas como la Senami, son organizaciones que están al tanto de las cosas que pasan en nuestro país. Hay que votar, hay que participar”.

Mercedes, diez años en España. “No he leído las preguntas. No sé qué voy a votar. Pero sé que hay medidas positivas para emigrantes. Estoy de acuerdo con el presidente Correa”.

Paul Basantes, diez años en España. “He leído las preguntas y algunas estoy de acuerdo, las referidas al sistema judicial, al negocio ilícito, la prensa. La prensa tiene que dedicarse a lo suyo, la comunicación tiene que ser social y veraz, no basarse en calumnias. Asimismo, el Poder Judicial es corrupto. El Gobierno de Correa ha dictado buenas medidas para los migrantes”.

Patricio Bermeo, nueve años en España, miembro del Partido Alianza País (el partido de Correa). “Apoyo ciento por ciento a Correa por el cambio que se da en el Ecuador. Más de 25 años de mi vida me los he pasado luchando



Ecuatorianos votando en Madrid en el reciente referéndum.



contra la corrupción en Ecuador de los corruptos ex presidentes Jamil Mahuad, Lucio Gutiérrez, Bucaram, etc., ellos desgraciaron al Ecuador y por su culpa más de cinco millones de ecuatorianos estamos fuera del país. Ecuador ha dado un cambio de 180 grados en niveles político, económico, social, solo falta el cambio judicial. El Poder Judicial está corrupto, manejado por los otros partidos políticos que han manejado siempre el Consejo Nacional de la Judicatura”.

“Ignoraron nuestra petición de incluir una pregunta para que los hijos de ecuatorianos puedan ser españoles”

Mireya Chamba, 17 años en España, miembro del Frente Unido de Ecuatorianos Unidos por el No. “Me opongo porque en primer lugar no estoy de acuerdo con las preguntas, no se comprenden con facilidad, son engañosas. Correa es un hombre déspota, grosero, se refiere a una reportera con términos como “gorda horrorosa”, ante los jóvenes como “idiotas como tú” y no me da ninguna esperanza para retornar a mi país, quiero envejecer en mi país y necesito un Ecuador con garantías, grande y próspero y hoy por hoy el gobierno no nos ofrece esa garantía. Lógicamente he votado todo que no. La gran

mayoría de gente ni siquiera ha leído las preguntas de la consulta, no ha tenido información, hoy se ve a todo el mundo un poco en las nubes, qué vas a contestar cuando no sabes lo que te preguntan. Hemos denunciado en Madrid que había urnas abiertas como la número

17. Se planteó incluir en el referéndum que nuestros hijos puedan acceder a la nacionali-

dad española, antes los hijos de ecuatorianos nacidos en España podían votar por la nacionalidad española pero desde que Correa cambió la Constitución solo se puede inscribir a los hijos como ecuatorianos, sacarles permiso de residencia y al cabo de un año recién se puede hacer que soliciten la nacionalidad española. Por eso, por ejemplo, los ecuatorianos no van a poder acogerse a la ventaja del nuevo Reglamento de la Ley de Extranjería que contempla que los padres de niños nacidos en España y nacionalizados así españoles puedan tener tarjeta de residencia. No hay nada de lo que habíamos propuesto, no somos un partido político sino ecuatorianos en el extranjero y necesitamos que se nos escuche, yo no tengo afiliación política”. **Óscar Imbaquingo**, miembro del Frente Unido de Ecuatorianos Unidos por el No. “El único responsable de que los niños

ecuatorianos se hayan quedado en el limbo, porque no son ni españoles ni ecuatorianos es Alianza País, Rafael Correa, porque esta argumentación se creó a raíz de la actual Asamblea Constituyente en la que el Gobierno de Correa tuvo amplia mayoría y por ignorancia o con premeditación hicieron esto. Correa tuvo la oportunidad para enmendarlo”.

Francisco Mayorga, miembro del Frente Unido de Ecuatorianos Unidos por el No. “Se ve aparentemente una normalidad pero mucha gente de Alianza País ha estado induciendo el voto por el sí desde la mañana. La avalancha publicitaria del gobierno ha hecho que el público se entere solo de la versión oficialista no de la versión real. Las preguntas son muy tendenciosas para que la gente se incline para votar por el sí pero tiene un doble fondo que al final va a perjudicar al país porque lo que quiere el

DATO

En España viven más de 450.000 ecuatorianos pero apenas 110.000 figuran empadronados electoralmente en los consulados. Votar, en teoría, no es obligatorio para quienes residen fuera del Ecuador.

Gobierno Ecuatoriano es acaparar los medios de prensa, coartar la libertad de expresión y acaparar el Poder Judicial para que todos los actos de corrupción que está cometiendo este gobierno que sobrepasa a todos los demás. Los actos de corrupción no saldrán a la luz pública con los medios de justicia, que están coartados. Los medios que hemos utilizado para comunicar a la gente han sido únicamente las redes sociales a diferencia de la campaña millonaria del gobierno que ha estado regalando camisetas, invitando a bufetes, a bailes, un gasto millonario del gobierno. Seguiremos luchando aunque entremos en estado de dictadura en Ecuador. Seguiremos informando a la gente sobre lo que está pasando en nuestro país”.

“He dejado en blanco los temas que no comprendía”

Fernando Quinga, diez años en España. “No conocía las preguntas, las he leído aquí al votar. Para los que vivimos en el extranjero no es obligación votar sino que ejercemos un derecho democrático. Pediría que el Gobierno Ecuatoriano tenga un delegado aquí, está la Senami pero no un representante legal, ni el cónsul ni la Senami andan por los sitios en los que estamos, que se acerquen más a la gente. En unas preguntas estoy de acuerdo, en otras no y en otras he dejado la respuesta en blanco. He votado que sí en los temas que comprendía como en el referido a casinos y juegos de azar. He votado que no en el tema de la libertad de prensa, no me parece bien que la prohíban, la democracia va con libertad de prensa. En el tema de Poder Judicial lo dejé en blanco porque no estoy al día en eso”.



Galo Chiriboga, Embajador del Ecuador en España, votando en el referéndum en Madrid.



Ángel Tomala



Mireya Chamba

Una explosión de color y femi-
nidad. Eso es lo que depara
este verano en la moda de
playa para la mujer de hoy.
Para los chicos lo que manda
es la comodidad y los diseños
más bien clásicos.

ASÍ ES LA MODA DEL VERANO

REDACCIÓN OCIO LATINO

Colores a manos llenas, estampados de tigresa y una variedad de diseños para los bikinis y los bañadores enteros inundan los escaparates de las principales tiendas de moda. Ya lo anunciaban las pasarelas de verano de los principales epicentros de la moda: Milán, Madrid, París, Nueva York...

Para 2011 el gusto es variado. Vale tanto el marrón intenso como el verde pistacho. Los bikinis se complementan con los trikinis que salieron de moda hace unos cuantos veranos y que este año se consolidan. La moda playa se nutre de las tendencias de moda verano 2011: el color blanco impoluto, los prints tropicales, las rayas artísticas y sobre todo los colores llamativos son los más deseados.

El año del trikini

El trikini, a medio camino entre un traje de baño y un bikini, es este año una de las opciones más "chic". Los diseñadores adornan la pieza de moda con complementos elaborados, elegantes y muy femeninos. Esta es la opción ideal para la mujer a la última dispuesta a comerse el mundo con el desafío de la modernidad más rabiosa.

Asimismo el escote bandeau es otra de las estrellas de la moda baño 2011. Los



trikinis no están exentos de su influencia e incorporan argollas centrales de las que parten finas tiras que se anudan al cuello, se visten con cascadas de volantitos e incorporan apliques como paillettes, piedrecitas varias y ramilletes de florecitas de tela. Los estampados que adornan esta prenda de baño también son variados y van desde las flores y el pasley pasando por el degradado del tie-dye, el print animal, el militar y el estampado geométrico.

En los trikinis los colores preferidos son los enteros ultrabrillantes y frescos: rosa, azul, verde y cobre metálico destacan sobre el resto. El negro y el blanco, siempre presentes en la moda baño, vienen salpicados por apliques que le otorgan un toque diferente como las maxipaillettes, las piedrecitas y las minilentejuelas.

Identidad kitsch

Y es que 2011 trae de regreso los dorados años 50 y 60, con su toque kitsch. La mujer este año luce moda en la playa con un pareo o un kaftán de mil y un prints, con diseños sofisticados, coloridos o elegantes.

Asimismo, en su definición de variedad, 2011 no descuida el blanco y el negro, siempre elegantes y a la moda. El blanco, eso sí, este año se combina con estampados florales y pequeños adornos de colores para dar un toque de luz.

En cuanto al diseño de los bikinis estos lle-



DATO

En la maleta o el bolso para ir a la playa no debe de faltar el bikini, la crema protectora y los mejores complementos como bolsas, pareos, borsalinos y brazaletes. Tampoco gafas xxl, collares en plata o de cuentas de colores y por supuesto no debes dejar pasar el momento de lucir los brazaletes de la temporada. Nunca hay que olvidarse de un práctico neceser para guardar las cositas imprescindibles en cualquier día de playa.

van preferentemente lazos a los costados para sujetar de nodo que se sigue la tendencia de los últimos años por comodidad y estética.

Los bañadores con volantes, eso sí, este año se quedan en el armario.

Los complementos

En efecto este año regresan a la playa las



grandes sortijas de colores, las gafas de gran tamaño, los pareos coloridos y sensuales así como las toallas con diseños llamativos. Los reyes del complemento, asimismo, son los sombreros de paja que cubren lo más posible tanto para evitar los excesos al tomar sol como para dejar entrever parte del rostro, algo muy sugerente allá donde se vaya.

Y tampoco pueden faltar los brazaletes de colores principalmente con adornos florales destacando un diseño muy veraniego y alegre.

Fusión colombo-italiana

En este contexto la empresaria colombiana Amelia Botero ha traído la fusión de la sexy moda colombiana y el diseño y glamour de la moda italiana. En un desfile realizado en la sala Kapital de Madrid presentó su

colección de moda verano 2011 en la que destacaron los colores, la variedad en tonos, diseños y estampados para resaltar las curvas femeninas con modelos que, además, son cómodos.

Asimismo Botero combina la moda de playa con unas glamorosas botas de verano italianas que están causando furor por su comodidad y sus diseños, siendo ya número uno en las demandas de plazas como la de Milán, tal como precisa la empresaria a Ocio Latino.

Así que la mujer latina más sofisticada así como las europeas que se impregnan de la sensualidad del sur pueden lucir este año bañadores, bikinis y trikinis que resaltan la esencia de la mujer más femenina pero también coqueta y pendiente de su belleza.

Maquillaje de verano

Los colores más fríos y acuáticos toman la posta dejada por los tonos cálidos y

vibrantes de la primavera. “Una ola de azules profundos y verdes marinos se han apoderado de las nuevas paletas de maquillaje de verano 2011, lo tropical está en auge y las nuevas tonalidades prometen bajar las temperaturas a golpe de pigmento” destaca en tendencias la revista Cosmopolitan.

Comodidad y clasicismo para el hombre

Para la playa y la piscina los varones llevan este año sobre todo modelos cómodos estilo bóxer. Quedan algo relegados los bañadores pequeños, tan de moda en los últimos años. El diseño clásico de los noventa retorna con toda su fuerza.

En cuanto a colores la gama es igual de diversa que en el caso de la moda femenina. 

HORÓSCOPO



POR EL PROFESOR MERCURY

GABINETE DE TAROT TELEFONICO 24 Hrs.

Tlf. 806466591 Red Fija: 1,18/ min. Red Móvil: 1,53/ min. Consultas de Tarot, Astrología y Terapias de Reiki.

Atención: Precio especial para las 10 primeras personas que llamen al Tlf.: 91-4428196.

E-mail: profesormercury@profesormercury.com

Web: www.profesormercury.com

ARIES: 21 de marzo al 20 de abril

Amor: Sentimientos compartidos con Sagitario. **Salud:** Podrás disfrutar de un período maravilloso de buena salud. **Economía:** Buen período para aumentar tus arcas. **Mejores días de la semana:** Lunes y viernes.

TAURO: 21 de abril al 20 de mayo

Amor: Maravilloso mes para disfrutar del sexo. **Salud:** Cuida tu dentadura y tu estómago. **Economía:** Tus ingresos aumentarán como por arte de magia. **Mejores días de la semana:** Miércoles y viernes.

GÉMINIS: 21 de mayo al 21 de junio

Amor: Sensaciones placenteras con Leo. **Salud:** Cuidado con los excesos con el alcohol. **Economía:** Controla bien tus gastos e ingresos. **Mejores días de la semana:** Miércoles y domingos.

CÁNCER: 22 de junio al 22 de julio

Amor: Sensible a los halagos. Disfruta con tu pareja. **Salud:** La luna te hará más soñadora y nerviosa. **Economía:** La intuición será tu arma aliada. **Mejores días de semana:** Miércoles y jueves.

LEO: 23 de julio al 23 de agosto

Amor: Tu generosidad te acercará a géminis. Disfruta. **Salud:** Cuidado con las comidas picanas. **Economía:** Tendrás nuevas ofertas de trabajo. **Mejores días de la semana:** Martes y jueves.

VIRGO: 24 de agosto al 23 de sept.

Amor: Dedicarás más tiempo a la parte afectiva. **Salud:** Posibilidad de dolores musculares. **Economía:** Ten paciencia que vendrán tiempos mejores. Sé positivo. **Mejores días de la semana:** Miércoles y sábados.

LIBRA: 24 de septiembre al 23 de octubre

Amor: Sentirás la llama del amor con Aries. **Salud:** Cuida tu hígado y tu páncreas. **Economía:** Buen momento para aumentar tus arcas. **Mejores días de la semana:** Lunes y viernes.

ESCORPIO: 24 de oct. al 22 de nov

Amor: Buen momento para cambiar de pareja. **Salud:** Vivencias excelentes de buena salud. **Economía:** Tu profesionalidad te elevará al infinito. **Mejores días de la semana:** Martes y jueves.

SAGITARIO: 23 de nov. a 21 dic.

Amor: Tu positivismo te llevará a la cumbre del amor. **Salud:** Cuidado con el alcohol y las drogas. **Economía:** Tus ingresos están en alza. **Mejores días de la semana:** Lunes y jueves.

CAPRICORNIO: 22 dic. al 20 de ene

Amor: Siempre valoras más el trabajo. Ahora disfruta de tu pareja. **Salud:** Visita a tu médico de cabecera. **Economía:** Los amigos te ayudarán a solucionar un problema económico. **Mejores días de la semana:** Miércoles y domingos.

ACUARIO: 21 ene al 19 de feb

Amor: Tendrás que escoger entre dos amores. **Salud:** Vivirás el mejor mes con buena salud. **Economía:** Trabaja con tu prodigiosa mente y pasa a la acción. **Mejores días de la semana:** Lunes y jueves.

PISCIS: 20 de febrero al 20 de marzo

Amor: Sentirás la llama del amor de la mano de Virgo. **Salud:** Para este mes cuidado con los excesos de todo tipo. **Economía:** Tendrás que apretarte el cinturón. **Mejores días de la semana:** Martes y sábados.



PRESENTA

Vive!

Latinoamérica

VI Feria Latinoamericana

La Farga de L'Hospitalet 2 y 3 de Julio



Una de las que sorteamos puede ser para ti!

Disfruta en familia lo mejor de Latinoamérica

¡Gana la camiseta de Messi!
 Te la regalamos si participas en el sorteo.
 ¡Gana la camiseta de Messi!

ORGANIZADO POR



COLABORAN:



MEDIOS:



RECINTO:





0 €^{*}
/min

-  **Argentina**
-  **Bolivia**
-  **Chile**
-  **Colombia**
-  **Ecuador**
-  **Perú**
-  **Rep. Dominicana**
-  **Venezuela**

Las tarifas promocionales arriba mencionadas no incluyen IVA.
El establecimiento de llamadas Nacionales es de 0,23€.
El establecimiento de llamadas Internacionales es de 0,23€.



En el primer gráfico se puede observar la evolución de la producción de los principales productos agropecuarios en el periodo 2000-2010. Se puede observar que la producción de los principales productos agropecuarios ha crecido de manera constante, lo que se debe a la mejora en la tecnología y a la inversión en capital humano y físico. En el segundo gráfico se puede observar la evolución de la producción de los principales productos agropecuarios en el periodo 2000-2010. Se puede observar que la producción de los principales productos agropecuarios ha crecido de manera constante, lo que se debe a la mejora en la tecnología y a la inversión en capital humano y físico.